



صور تجلسه

عنوان جلسه: کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران

شماره جلسه

۹۵

محل تشکیل جلسه: سالن شهدا

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۴/۲۱

ساعت: ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۰۰

شرکت کنندگان:

حاضران: آقای علی جاویدانه، رئیس سازمان نقشه‌برداری کشور (رئیس کمیته) - آقای ابوالفضل بلندیان، مدیر نقشه‌نگاری و اطلس‌های ملی (دبیر کمیته) - خانم زهرا ادیب نیا، نماینده وزارت کشور - آقای سیروس نبیونی، نماینده وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح - آقای علیرضا پیرمرادی و خانم روح انگیز محمدی به نیابت از طرف آقای بهنام نصوحی، نماینده مرکز آمار ایران - آقای اسماعیل شفاعی، نماینده وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی - آقای محمد جمشیدی، نماینده وزارت جهاد کشاورزی - خانم نازیا ملک محمودی، نماینده وزارت آموزش و پرورش - آقای محمد پهلوانی، نماینده وزارت راه و شهرسازی - خانم سوسن چراغچی، نماینده وزارت میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی - آقای علیرضا دارابی، نماینده سازمان صدا و سیما جمهوری اسلامی ایران

غائبین: آقای حجت مقوم، نماینده وزارت امور خارجه - آقای محمد سعید سیف، نماینده وزارت علوم، تحقیقات و فناوری - خانم فائزه فضل‌اللهی، نماینده وزارت ارتباطات و فناوری اطلاعات - آقای محمد صاحبی، نماینده فرهنگستان زبان و ادب فارسی

دستور جلسه:

- ۱- ارائه گزارش از فرآیندهای مرتبط با نام‌های جغرافیایی در مرکز آمار ایران "اعم از روش‌های گردآوری، ثبت و ذخیره‌سازی و نحوه ارائه نام‌ها با نگارش صحیح و تلفظ استاندارد به منظور جلوگیری از تشتت و اختلاف در نام‌های جغرافیایی" توسط آقای بهنام نصوحی
- ۲- ارائه گزارش از فرآیندهای مرتبط با نام‌های جغرافیایی در وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی "اعم از روش‌های گردآوری، ثبت و ذخیره‌سازی و نحوه ارائه نام‌ها با نگارش صحیح و تلفظ استاندارد به منظور جلوگیری از تشتت و اختلاف در نام‌های جغرافیایی" توسط آقای اسماعیل شفاعی

شرح جلسه:

این نشست با تلاوت آیاتی چند از کلام الله مجید آغاز شد. در ادامه آقای علی جاویدانه ریاست کمیته ضمن خوش‌آمد گویی به حاضران، از آقای بلندیان دبیر کمیته درخواست نمودند تا دستور کار نودوپنجمین نشست کمیته را قرائت نمایند.

دستور اول جلسه: ارائه گزارش از فرآیندهای مرتبط با نام‌های جغرافیایی در مرکز آمار ایران "اعم از روش‌های گردآوری، ثبت و ذخیره‌سازی و نحوه ارائه نام‌ها با نگارش صحیح و تلفظ استاندارد به منظور جلوگیری از تشتت و اختلاف در نام‌های جغرافیایی"

در این گزارش که توسط سرکار خانم محمدی ارائه شد به لیست مراکز جمعیتی (فایل جغرافیایی) که آخرین ویرایش آن مربوط به سال ۱۴۰۰ می‌باشد اشاره شد. محورهای اصلی این گزارش به شرح ذیل است (۱) تمامی طرح‌های آماری بر مبنای لیست مذکور که هر ساله توسط مرکز آمار بازنگری و به‌هنگام می‌شود، تهیه می‌گردد. (۲) این لیست شامل بیش از ۹۸۰۰۰ نقطه اصلی (سطوح تقسیماتی، نقاط شهری و آبادی‌ها) و بیش از ۱۰۰،۰۰۰ نقطه فرعی (بعنوان مکان‌های تابعه) است (۳) این لیست در خصوص نام نقاط در سطوح تقسیماتی و نقاط شهری از مصوبات هیئت دولت تبعیت می‌نماید اما در خصوص نام آبادی‌ها در جایی که مصوبه‌ای نباشد به منابع معتبر دیگر همانند دهیاری‌ها، شورای اسلامی روستاها، تابلوهای منصوب و یا افراد مطلع محلی استناد می‌شود (۴) در حال حاضر فهرست مرکز آمار فاقد اعراب‌گذاری یا آوانگاری نام و کد تقسیماتی وزارت کشور است ولی مرکز آمار ایران مصمم است تا موارد فوق در فهرست سال آینده لحاظ شود (۵) در این گزارش مهمترین مشکل عدم انطباق لیست آبادیها مرکز آمار ایران با لیست وزارت کشور در سنوات مختلف عنوان شد. این اختلاف در سنوات گذشته بیشتر بوده ولیکن در سال ۱۴۰۰ میزان انطباق با عملیات میدانی به حدود ۸۱ درصد رسیده است.



صور تجلسه

شماره جلسه

۹۵

عنوان جلسه: کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران

محل تشکیل جلسه: سالن شهدا

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۴/۲۱

ساعت: ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۰۰

در ادامه توضیح داده شد استاندارد سازی نام‌های جغرافیایی با انجام اقدامات و اصلاحات در سه بخش گردآوری، ثبت و ذخیره سازی، و انتشار نام‌های جغرافیایی میسر شده و تبعیت از دستورالعمل‌های مربوط به هر بخش حائز اهمیت است. ثبت تلفظ نام با الفبای فونتیک همراه با نگارش فارسی موجب جلوگیری از تشنت و اختلاف شده و به دلایل زیر الزامی است:

(۱) ارائه تلفظ صحیح نام به کاربران (۲) ارائه نگارش انگلیسی نام به کاربران

دستور دوم جلسه: ارائه گزارش از فرآیندهای مرتبط با نام‌های جغرافیایی در وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی "اعم از روش‌های گردآوری، ثبت و ذخیره‌سازی و نحوه ارائه نام‌ها با نگارش صحیح و تلفظ استاندارد به منظور جلوگیری از تشنت و اختلاف در نام‌های جغرافیایی"

آقای شفاعی نماینده وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در این گزارش به بخش‌های مختلف در ذیل وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی اشاره نمودند. محورهای اصلی این گزارش به شرح ذیل است (۱) مسئولیت سیاستگذاری و برنامه‌ریزی در حوزه فرهنگی و همچنین اجرای آن در کشور با وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی است، این وزارتخانه مسئول اجرای سیاست‌های رسمی نظام جمهوری اسلامی ایران در زمینه فرهنگ عمومی و سیاستگذاری و برنامه‌ریزی برای رشد و اعتلای فرهنگ و هنر ایران و اسلام می‌باشد (۲) برنامه‌ریزی و ترویج گسترش زبان و ادبیات فارسی و فرهنگ ایرانی اسلامی از اولویت‌های این وزارتخانه می‌باشد (۳) این وزارتخانه در تدوین آیین‌نامه نام‌گذاری مراکز جمعیتی و اماکن و معابر با وزارت کشور همکاری دارد (۴) در حال حاضر مسئولیت نام‌گذاری مناسبت‌ها در تقویم بر عهده این وزارتخانه و بطور خاص شورای فرهنگ عمومی است و نام‌گذاری مراکز جمعیتی و اماکن و معابر با وزارت کشور است. از آنجاکه شورای فرهنگ عمومی نهاد تصمیم گیرنده مرتبط با نام‌گذاری است مقرر شد استفاده از نام‌های جغرافیایی استاندارد و آوانگاری آنها در دستورالعمل‌ها و روش‌های اجرایی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی لحاظ شود. نماینده وزارت کشور موضوع در نظر گرفتن یک روز برای پاسداشت جای نام‌ها در تقویم کشور را پیشنهاد دادند و مقرر شد دبیرخانه پیشنهاد فوق را بررسی و برای طرح در جلسه آتی کمیته آماده نماید تا در صورت تایید اعضا و با نظر کمیته موضوع به شورای فرهنگ عمومی ارسال شود.

به منظور مستند سازی و تجمیع اقدامات انجام شده در کشور در خصوص نام خلیج فارس و واژه خاورمیانه و انعکاس آن از طریق کمیته، مقرر شد دستگاههای عضو مدارک مرتبط را ارسال نموده تا پس از جمع‌بندی و با نظر اعضا به روشی مناسب از طریق کمیته منتشر و در دسترس عموم قرار گیرد.

همچنین مطابق مصوبه جلسه قبل، بر اساس اظهارات نماینده وزارت میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی، فایل صوتی از تلفظ نام‌ها قبلاً توسط این وزارتخانه گردآوری شده و کمیته می‌تواند در تکمیل پایگاه نام‌های جغرافیایی از آن استفاده کند لذا از خانم چراغچی درخواست شد تا در خصوص دسترسی به این اطلاعات یا استفاده از سرویس آن کمیته و سازمان نقشه‌برداری کشور را یاری نمایند، مقرر شد در این خصوص با وزیر محترم میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی مکاتبه انجام و به پژوهشگاه میراث فرهنگی و گردشگری که متولی این موضوع است رونوشت نامه ارسال شود.

مصوبات:



صور تجلسه

شماره جلسه

۹۵

عنوان جلسه: کمیته تخصصی نام‌نگاری و یکسان‌سازی نام‌های جغرافیایی ایران

محل تشکیل جلسه: سالن شهدا

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۴/۲۱

ساعت: ۱۰:۳۰ تا ۱۲:۰۰

- ۱- مقرر شد نامهای جغرافیایی در سرشماری سال ۱۴۰۵ در کلیه سطوح (سطوح تقسیماتی اعم از استان، شهرستان، بخش و دهستان و مراکز آنها و نقاط شهری و آبادی‌ها) قطعا همراه با فیلد آوانگاری منتشر شود و در خصوص نقاط فرعی (تابعه) در صورت تامین اعتبار لازم حاوی فیلد آوانگاری باشد.
- ۲- مقرر شد استفاده از نامهای جغرافیایی استاندارد شده و آوانگاری آنها در دستورالعمل‌ها و روش‌های اجرایی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی لحاظ گردد. همچنین استفاده از پایگاه ملی نامهای جغرافیایی ایران بعنوان مرجع نامهای استاندارد شده برای بخش‌های مختلف این وزارتخانه از جمله ناشران، نویسندگان و هنرمندان در عرصه‌های مختلف الزامی شود.
- ۳- مقرر شد دبیرخانه پیشنهاد نماینده وزارت کشور "در نظر گرفتن یک روز برای پاسداشت جای نام‌ها در تقویم رسمی کشور" را بررسی و برای طرح و نظرخواهی اعضا در جلسه آتی کمیته آماده نماید.
- ۴- مقرر شد با توجه به مصوبه جلسه نودوسوم، نماینده وزارت میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی نقش و کاربرد نامهای جغرافیایی در آن وزارتخانه را در جلسه آتی کمیته تشریح نماید.